

« дължавате трудити ся за полъза Исторіа имъ.  
« Тые помѣстятъ ваше имя въ число своцхъ си  
« благодѣтелей . . . . . » и проч. (1)

Василій Априловъ.

Заедно съ послѣдне писъмо азъ получихъ на-  
истина и благодарствениа ода, сочинена въ Бу-  
курещъ 1-го Януаріа тойзи 1837 годъ отъ е-  
динъ Видински момакъ по имя Тома Пѣшаковъ.  
Тѣй, както Г-нъ Пѣшаковъ началъ да пише не  
на чуждый, а на свой языкъ, то той има право  
да му ся даде мѣстенце въ Исторіа на матер-  
ня имъ Писменность. Да не мысли нѣкой, че ту-  
ка, както вика пословица, ржк а ржкж мые. Но тѣй,  
като чувство благодарности, одушевлявало  
Г. Пѣшакова при съставльнѣе тоя оди, служи за  
негова похвала, а не за моя; то и съ такава  
точка зрѣнія азъ щѣхъ да самъ кривъ, ако бѣхъ  
премълчалъ за него. Защото въ таж ода нема  
ни ласкателство, ни хвалолобіе; за това всичка-  
та заслуга азъ обръщамъ на него, съгласно съ  
мнѣніе на древные мѣдрецы че, честь не чествуемому  
а чествующему (*Non honorato, sed honorate honor est.*)

= На това писъмо отвѣтихъ въ Октомвріъ 1857  
годъ, въ кое изложихъ на кжсо Исторіа пату-  
ванья ми, като описахъ колко затрудненія самъ